Zeitschrift: Jahresbericht über die Inländische Mission der katholischen Schweiz

Herausgeber: Inländische Mission der katholischen Schweiz

Band: 76 (1939)

Rubrik: Unsere Hilfswerke

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Unsere Hilfswerke.

Paramenten=Depot.



(Verwaltet von S. S. Prof. I. Sermann, Kan., Hof, Luzern.)

1. Arbeiten des Paramentenvereins.

Ie 1 rotes, grünes, 3 weiße Pluvialen. Ie 6 weiße, 1 rotes, 3 grüne, 7 violette Meßgewänder samt Jutaten. 2 Segensvelen. 2 Chorröcke. 14 Alben. 1 Wessenberger. 1 Taufstola. 1 weiße, 6 rote, 3 schwarze Stolen. 5 weiße Bursen, 1 rote Bursa. 22 weiße, 6 rote, 2 schwarze Ministrantenröcke. 1 Pultdecfe.

2. Eingegangene Paramente.

1. Von frl. El. Leder gerber, Arnegg: 1 Stehfreuz.

2. Von J. J. Pfarrhelfer Blum, Luzern: 2 flügelröcke.
3. Von fraefel & Cie., St. Gallen: 1 moosgrüner, reichbestickter Kreuzeinsatz. Stickerei sür 2 Jiboriumvelen. 1 reichbestickter Kreuzeinsatz auf Goldbrokat. 1 Bursastickerei. 1 Stolastickerei samt Material. 1 Coupon Filetspitzen. 24 bestickte Areuzchen.

4. Von frl. Giger, Luzern: 1 Albenspitze.

s. Vom löbl. Frauenkloster Miederrickenbach: 3 Korporalien, 4 Gürtel. 6 Schultertücher. 1 Versehbursa. 1 Ziboriumvelum.

6. Von frl. Gut, Luzern: 1 Albenspitze. 7. Von Ungenannt: 1 Coupon Leinwand. 8. Von frl. R. Moser, Luzern: 1 Leinenspitze. 9. Von Ungenannt, Luzern: 1 Korporale.

10. Aus dem Machlaß des z. z. Raplan f. Roller, Meierskappel: 1 sil. berner, Relch s. Patene.

11. Vom löbl. frauenkloster Münster, Graubunden: 2 Pallen. 12 Korporalien. 12 Kelchtüchlein. 20 Bürtel.

12. Von frau Styger, Luzern: Spitzen. 13. Durch z. z. Aan. I. Schildknecht, St. Gallen: 1 silberner Meßkelch s. Patene.

14. Von Ungenannt, Winterthur: 3 Schultertücher. 6 Korporalien. 5

Relchtüchlein.

15. Von der Missionssektion Schmerikon: 1 silberner Meßkelch s. Patene. 1 weißes Meßgewand. 2 Alben. 1 grüne Stola. 1 Ziborium-velum. 5 Altartücher. 1 Relchgarnitur. 2 Schultertücher. 2 schwarze Meßpultdecken.

16. Von Ungenannt, Zürich: 1 Stola. 4 Pallen. 3 Arankenstolen. 1 3i. boriumvelum. 6 Versehbursen. 5 Meßpultdecken.

17. Von frl. Meyer, Luzern: 8 Gürtel.

18. Von frau fre v, Schloß Meggenhorn: 4 Betstühle.

19. Von Ungenannt, Luzern: Leinen für 1 Chorrock. 1 schwarzer Samt-Fragen.

20. Von Schnyder & Cie., Luzern: 1 Coupon schwarzer Samt. 1 Coupon Seidenstoff. 1 Coupon Leinen.

21. Vom Pfarramt flawil: 4 Relche s. Patenen. 1 Pyris. 5 ältere Meß-

gewänder. 5 Bügelhalter.

22. Von Frau E. Scherrer Wulpillier, Zürich: verschiedene best. Borten, Samt und Seidenstücke. Spitzen. 1 Coupon Tüll.

23. Von frl. E. Rütschi, Luzern: 1 filetspize.

24. Von frl. M. Zauser, Lachen: 1 Coupon weiße Seide. 1 Arankenstola. 1 Emblem.

25. Von frl. Zemp, Luzern. 1 Gürtel.

26. Von Zerrn R. Brun, Luzern: 1 Coupon leinene Aloppelspitzen. 27. Von Z. B. Pfarrer zuwyler, Würenlingen: 2 Chorroce.

28. Von Ehrw. frau Mutter in der Villa Bruchmatt, Luzern: 1 Alben-

spitze.

- 29. Von ungenannt sein wollenden Damen wurden in der Villa Bruchmatt, Luzern, angefertigt: 2 Segensvelen. 2 weiße, 1 rotes, 5 schwarze Meßgewänder. 2 Taufstolen. 1 grüne, 4 violette Stolen. 1 Beichtstola. 5 Krankenstolen. 4 3iborienvelen. 9 Pallen. 17 Kelchtüchlein. 18 Korporalien. 30 Schultertücher. 9 Handtüchlein. 1 weiße Bursa. 17 Versehbursen.
- 30. Aloster Glattburg: 1 rotes Meggewand. 1 Jingulum. Einige Areuzvelen. 1 Burse und 1 Valla.

31. Von frl. B. in St. Gallen: Ein Meffelch.

32. Von Ungenannt in Freiburg: 2 Altartücher. 33. Vom löbl. Aloster Magdenau: 2 schöne Chorröcke und 1 schwarze Stola.

3. Geldbeiträge.

1. Von G. St., Luzern, fr. 10.—. 2. Von J. H. Pfarrer Dr. Gnos, Zürich-Riesbach, für Lieferung eines violetten Oluviales fr. 70.—.

3. Von löbl. Jungfrauenbruderschaft der Stadt Luzern fr. 20.—.

4. Von frl. M. W. fr. s.—

s. Von z. z. Pfarrer Soliva, Samaden, für Lieferung eines grünen Pluviales fr. 70.—. 6. Von z. z. Can. fr. fr e i, Luzern, fr. 10.—.

7. Von J. H. Pfarrer Magne, Bern-Bümpliz, für Lieferung eines grünen Pluviales fr. 60.—.

8. Aus dem Nachlaß der frl. Marie Blaser, Luzern, fr. 500.—.

9. Von H. H. Pfarrer Dr. Tuena, St. Moritz, für die Lieferung eines weißen Pluviales nach Celerina fr. 70 .- .

10. Von J. H. Pfarrer Raas in Hallau für Lieferung eines roten Pluviales fr. 50.—.

11. Vom Pfarramt Sombrechtikon für Lieferung einer weißen Festtanskasel fr. 35.—.

12. Von der löbl. Männerbruderschaft Luzern fr. 100.—.

13. Von Ungenannt in Luzern fr. 50.—.

14. Von S. S. Pfarrer und Dekan Cuenin in Moutier für Lieferung eines weißen Pluviales fr. 60.—.

15. Von der Inländischen Mission fr. 1200.—.

16. Von Ungenannt als Christfindli fr. 150.—.

4. Ausgegebene Paramente.

1. Nach Aarburg: 1 Ziborium samt Velum. 1 weißes Mefgewand. 2 Areuzvelum. 1 Bursa. 1 Segensvelum. 1 weiße Stola mit Bursa. Je 2 weiße und rote Ministrantenröcke. De 1 Schultertuch, Gürtel, Palle. 3 Sandtüchlein.

- 2. Nach Schönenberg: De 2 weiße und grüne Ministrantenröcke.
- 3. Vach dem Institut Walterswil: 1 Albe. 1 weiße Stola. Ie 1 Korporale, Gürtel, Palle. 2 Handtüchlein.
- 4. Tach Richterswil: 1 Reich mit Patene. 1 weiße Stola. 2 Bandtüchlein.
- 5. Vady Samstagern: 1 rotes Meßgewand. 1 Segensvelum. 1 3iborium mit Velum. 1 Albe. 1 Chorrock. 1 weiße Stola mit Bursa. Ie 1 Schultertuch, Korporale, Gürtel, Palle. 2 Jandtüchlein. 3 Kelchtüchlein. 1 Areuzvelum.
- 6. Vlach Jofingen: 2 Betstühle. 1 Altarspize.
- 7. Nach Meiringen: 2 Betstühle. 1 Relch mit Patene. 1 violettes Meßgewand. 1 weiße Stola. 2 weiße Ministrantenröcke. 2 Schultertücher. 2 Pallen. 1 Bürtel. 1 Altarspize. 6 Sandtüchlein. 1 Areuzvelum.
- s. Vach Rollbrunn: 1 weißes Meggewand. 1 Albe. 1 weiße Stola. 1 Palle. 1 Bürtel. 1 Versehbursa.
- 9. Nach Montana Dorf: 1 Kelch s. Patene, 1 weißes Meßgewand. 1 Albe. 1 Beichtstola. 2 Schultertücher. De 1 Korporale, Gürtel, Pallc. Ie 3 Kelch- und Sandtüchlein. 1 Versehbursa.
- 10. Mach Turbenthal: 1 weißes Meggewand. 1 Palle. 1 Bürtel. 1 Krankenstola. 1 Versehbursa.
- 11. Nach Turgi: 1 weißes Meßgewand. 1 Schultertuch. 2 Korporalien. 1 Palle. 1 Gürtel. 1 Versehbursa.
- 12. Gach Uzmoos: 1 Ziboriumvelum. 3 Schultertücher. Ie 1 Korporale, Gürtel, Palle. 3 Zandtüchlein.
- 13. Nach Moutier: 1 weißes Pluviale. 1 Segensvelum. 1 schwarzes Meßgewand. 1 Albe. 1 rote Decke. 1 Chorrock. Ie 1 weiße und rote Stola. 1 Beichtstola. 1 weiße Bursa. 1 Palle. Ie 2 Schultertücher, Gürtel, Korporalien. 3 Zandtüchlein. 1 Versehbursa.
 14. Nach Vallorbe: Ie 2 weiße und violette Ministrantenröcke. Ie 1
- Schultertuch, Gürtel, Palle, Versehbursa.
- 15. Nach Dübendorf: 1 weißes Meßgewand. 1 Arankenstola. 1 Versehbursa. 2 weiße Kommunikantenkleidchen.
- 16 Rach Riesbach 3 ürich: 1 Albe. 1 Gürtel. 2 weiße Rommunikantenkleidchen.
- 17. Mach Celerina: 1 weißes Pluviale. 1 silberner Relch mit Patene. 1 Segensvelum. 1 21lbe. 2 Chorrode. 1 schwarzer Samtkragen. 1 31boriumvelum. 5 weiße Ministrantenröcke. Je 2 rote und grune Ministrantenröcke. I 1 weiße, rote, grüne, violette Stola. 2 Pallen. 2 Gürtel. 3 Korporalien. 4 Schultertücher. 4 Handtüchlein. 6 Kelchtüchlein. 1 Versehbursa.
- 18. Gach Zuttwil: 1 weißes Pluviale. 1 silberner Kelch mit Patene. 1 Lunula. 1 schwarzes Mefgewand. 1 Albe. 1 Segensvelum. 1 weiße Bursa. 1 Ziboriumvelum. De 2 weiße und grüne Ministrantenröcke. 2 Pallen. Ie 3 Schultertücher, Gürtel, Rorporalien. Ie 4 Relch- und Zandtüchlein. 1 Versehbursa.
- 19. Mach Bümpliz: 1 grünes Pluviale. 1 grüne Stola. 2 weiße Ministrantenröcke.
- 20. Mach Mettmenstetten: 1 Wessenberger. 2 weiße Ministrantenröcke. 1 Gürtel. 1 Arankenstola.
- 21. Nach Anonau: 2 weiße Ministrantenröcke. 3 Sandtüchlein.
- 22. Nach Sallau: 1 rotes Pluviale. 1 rotes Mefigewand. Ie 1 Gürtel, Korporale, Palle.
- 23. Vach Herzogenbuch see: 1 grünes Meßgewand. 3 Relchtüchlein. 1 Palle. 1 Schultertuch. 1 Versehbursa.
- 24. Nach Spiez: 1 violettes Meßgewand. 1 Palle. 1 Schultertuch. 3 Zandtüchlein.

25. Nach Sils-Maria: 1 rotes Mefigewand. 1 Palle. 1 Schultertuch. 1 Versehbursa. 3 Stolaschoner.

26. Nach Silvaplana: 1 schwarzes Meßgewand. 1 Palle. 1 Gürtel.

Ie 3 Kelch- und Sandtüchlein.

27. Vach Maloja: 1 Albe. 1 Schultertuch. 3 Zandtüchlein. 28. Vach Orbe: 1 Albe. 1 grüne Stola. 1 Beichtstola. Ie 3 Kelche und Kandtüchlein. 1 Versehbursa. 4 Stolaschoner. 29. Rach Cossonay: 1 violettes Meßgewand. Ie 1 Schultertuch, Gürtel,

Rorporale, Palle.

30. Mach Meiringen - Gadmen: 1 silberner Relch f. Patene. 1 grünes Meßgewand. 1 Albe. 2 Schultertücher. Ie 1 Korporale, Gürtel, Palle. De 3 Relch- und Fandtüchlein. 1 Meßpultdecke.

31. Nach Sombrechtikon: 1 weißes Meßgewand. 1 Chorrock. Beichtstola. 1 Krankenstola. Je 1 Korporale, Gürtel, Palle. 1 Verseh-

bursa. 3 Stolaschoner.

32. Mach Zürich - Affoltern: 2 grüne Ministrantenröcke.

33. Nach Tramelan: 1 weißes Meßgewand. Je 1 weiße und schwarze Stola. 1 Taufstola. 1 weiße Bursa. Je 1 Korporale, Gürtel, Palle und Versehbursa.

34. Vach Interlaken: 1 grünes Meßgewand. 1 Albe. 1 Beichtstola. Ie 3 Kelch- und Sandtüchlein. Ie 1 Schultertuch, Gürtel, Palle. 1 Ver-

sehbursa.

35. Nach Neuhausen: De 1 grüne und schwarze Stola.

36. Nach Schleitheim: 1 violettes Meßgewand. 1 Albe. 2 Altartücher. Rohleinen für Altarunterlagen. Je 2 weiße und rote Ministrantenröcke. Ie 2 Korporalien, Gürtel, Pallen. 3 Schultertücher. 3 Handtüchlein. 6 Kelchtüchlein. 1 Versehursa.

37. Vach Ste. Croix (Vaud): 1 silberner Kelch s. Patene. 1 violettes Meßgewand. 1 Albe. 1 Taufstola. De 1 rote und schwarze Stola. 1 Krankenstola. 2 weiße Ministrantenröcke. 1 Palle. Ie 2 Schultertücher, Korporalien. 3 Gürtel. Ie 3 Kelch- und Zandtüchlein. Ie 1 grüne und schwarze Meßpultdecke. 1 Versehbursa.

38. Vlach Moudon: Te j violettes und schwarzes Meßgewand, j Chor-

rock. 1 rote Stola. 1 Arankenstola. 1 Versehbursa.

39. Mach Lucens: 1 silberner Kelch f. Patene. 1 weißes Meßgewand. Albe. 1 Gürtel. Ie 2 Pallen, Schultertücher, Korporalien. Ie 3 Kelchund Sandtüchlein.

Auch in dieser immer unheimlicher steigenden Wotzeit konnte wieder eine erfreuliche Menge schönster Paramente zur Ehre des Allerheiligsten und zur Erbauung der Bläubigen in manche bedürftige Missionskirche und Rapelle gefandt werden. Der herzlichste Dank dafür gebührt in erster Linie dem Allerhöchsten, dann all den hochherzigen Wohltätern und Wohltäterinnen, nicht zuletzt dem unermüdlichen Eifer und nie versagenden Opfergeiste unserer beiden in der einen Stadt Lugern für die Inländische Mission tätigen Paramentenvereine. Aber wenn auch 39 Stationen, zum Teile sogar reich bedacht werden konnten, und wenn unser wiederholter Auf nach mehr arbeitstüchtigen Mitarbeiterinnen auch erfreulicherweise beachtet wurde, so harren doch wieder eine ganze Reihe von Stationen auf Gaben. Wir wagen darum trotz der schweren Zeit mit ihrer mannigfachen Beanspruchung die dringende Bitte zu erneuern, des allzeit stark angesprochenen Paramentendepots der Inländischen Mission auch inskünftig freundlichst gedenken zu wollen. Sendungen von Gaben und Beiträgen und Filfsgesuche sind zu richten an H. S. I. Sermann, Prof. und Ranonikus, Hof, Luzern.

Paramentenverein der Stadt Luzern.

Unsere Bruderschaft zur Verherrlichung Iesu Christi im hochheiligen Sakrament und zur Unterstützung bedürftiger Kirchen kann auf ein gesegnetes Vereinsjahr zurückblicken. "Zerr ich liebe die Zierde deines Zauses". Dies heilige Psalmwort dürfen wir in Wahrheit sprechen, wenn wir helsen, Paramente zu schaffen und zu schenken.

Der Iahresbericht darf 35 Kirchen und Seelforgsstationen erwähnen, für die zu Ehren des eucharistischen Zeilandes gearbeitet wurde. Unter ihnen wurden folgende 15 Diasporakirchen bedacht:

- Celerina, Graubünden: 1 weißes Meßgewand. 1 grüne Predigerstola. 1 Segensburse. 6 Schultertücher. 6 Purifikatorien. 6 Korporale. 3 Sandtücher. 2 kleine Versehtüchlein. 1 Versehburse. 1 Krankenstola mit Täschli. 1 Sl.-Oeltäschli. 1 Palla.
- flims Waldhaus: 1 grünes Meßgewand. 4 Schultertücher. 6 Purifikatorien. 4 Korporale. 4 Zandtücher. 1 kleines Versehtüchlein. 1 Fl.-Geltäschli. 1 Krankenstola mit Täschli. 1 Palla.
- Alosters Platz: 1 weißes Meßgewand. 4 Purifaktorien. 4 Korporale. 4 Handtücher. 4 Schultertücher. 2 kleine Versehtüchlein. 1 Fl. Geltäschli. 1 Krankenstola mit Täschli. 1 Versehburse.
- 3 ern e 3: 1 violettes Meßgewand. 1 Palla. 1 weiße Predigerstola. 6 Purifikatorien. 4 Korporale. 3 Sandtücher. 2 Schultertücher. 1 Jingulum.
- Linthal, Glarus: 2 weiße Levitenröcke mit Stola und Manipel. 2 Aorporale. 2 Purifikatorien.
- Aheinau, Zürich: 1 Rochette. 2 Jumerale. 4 Aorporale. 4 Purifikatorien.
- Turbenthal: 1 violette Predigerstola. 3 Aorporale. 3 Purifikatorien. 2 Schultertücher.
- Wald: 1 Albe. 1 grüne Predigerstola. 2 Aorporale. 2 Purifikatorien. 2 Handtücher. 1 Beichtstola.
- Jürich Zard: 1 grüne und 1 rote Predigerstola. 1 Beerdigungsstola. 1 Segensburse. 1 Krankenstola mit Täschli. 1 Jingulum. 1 Fl.-Oeltäschli. 1 Palla. 3 Zandtücher. 3 Korporale. 3 Schultertücher. 3 Purifikatorien. 3 kleine Versehtüchlein.
- Walterswil, Kinderheim: 1 Albe. 1 Jingulum. 1 Beichtstola. 4 Korporale. 4 Purifikatorien.
- Ballau, Schaffhausen: 2 schwarze Ministrantenröckli.
- Birsfelden: 1 rotes Meßgewand. 3 Aorporale. 3 Jumerale. 2 Jandtücher. 3 Purifikatorien. 1 Palla. 2 kleine Versehtüchlein.
- Gstaad, Bern: 2 Schultertücher. 3 Korporale. 1 Palla. 2 kleine Versehtüchlein. 1 Krankenstola mit Täschli.
- Lenk, Missionsstation: 1 Albe. 1 grüne Schutzdecke. 1 Altartuch. 3 Purisikatorien. 3 Korporale. 3 Handtücher. 2 Schultertücher. 1 Palla.
- Meiringen: 1 rotes Meßgewand. 1 Albe. 4 Schultertücher. 4 Purifikatorien. 1 Palla. 2 kleine Versehtüchlein. 1 Krankenstola mit Täschli. 1 Versehburse. 1 Ziboriumvelum.

Wir erhielten folgende Beschenke:

An Materialien: Von fr. Othmar Schnyder, Luzern: 5 Meter Baumwollstoff, 10 Meter grüne Taffetseide, 1 Meter rot-schwarze Seide. Von Weißwarengeschäft Brun, Luzern: 5 Meter futterstoff, einige Rollen Jon Weiswarengeschaft Brun, Luzern: 5 Meter Jutterposs, einige kollen fadenschlag. Von Ungenannt: 1 goldbesticktes Ziboriumvelum. Von fr. Dr. Jelger, Luzern: 1 Albe. Von frl. Gubser, Luzern: 10 seine Versehtüchlein. Von frl. Juliette Troller, Luzern: Seide und Vorden zu einem weißen Meßgewand. Von fr. Dr. Mayr von Baldegg, Luzern: Seide zu einem schwarzen Meßgewand. Von fr. Dr. Am Rhyn, Luzern: Seide und Goldborden von einem alten Meßgewand. Von frl. M. Weber, Luzern: Viele Meter handgeklöppelte breite Spizen, Entredeur, sowie Jandsilet-Spizen und Entredeur, Tüllspitzen. Von fr. Dr. von Moos-flack, Luzern: Seide zu einem weißen Meßgewand.

An Geld: Von Frl. Badino fr. 200.—. Vermächtnis von frl. Marie Blaser sel. fr 30.—. Von frl. Juliette Troller zum Andenken an zerrn I. Troller sel. fr. 100.—. Zon Z. Zrn. Pfarrer Studer, Adligenswil, an Chormantel fr. 170.—. Von ungenannten Wohltätern (fr. 200.—, 50.—, 50.—, 20.—) fr. 320.—.

Dank und Gottes Segen allen Wohltätern!

Beschenke und Besuche richte man an die Präsidentin: frau Dr. von Segesser-Zardetti, Auf Musenn 4, Luzern.

Paramentenverein Einsiedeln.

Als das neue Schulhaus mitsamt dem Jimmer der Aleinkinderschule für die Soldaten requiriert wurde, hatten wir beinahe Ungst, unfer Arbeitskränzchen aufgeben zu muffen. In gütigem Entgegenkommen stellten die tit. Behörden uns die Bibliothek der alten Schule zur Verfügung. Jeden Mittwochnachmittag kamen nun durchschnittlich 15 Töchter zusammen, um für arme Diaspora- und Bergkirchen Paramente zu verfertigen. Außerdem arbeiten manche ältere Mitglieder in ihren freien Stunden zu Zause. So schafft ein ssjähriges fräulein emsig an Giletspitzen, und eine Mutter stickt zwischen ihren Sausarbeiten Meggewänder in Gold und Seide. Diese Beispiele bewährter und rührender Treue ließen sich mit vielen Mamen vermehren. Doch "der Vater sieht ins Verborgene" und wird es ihnen allen reichlich vergelten. Es ift eine freude, mit welchem Eifer für den Zeiland und seine Priester gearbeitet wird.

Im vergangenen Jahr konnten wir nur wenig Diasporakirchen beschenfen:

Aarburg erhielt ein Segensvelum und eine Albe mit gestickter Bordüre.

Samstagern wurde mit einer Altarausstattung: Altartucher, Schundecken und Stufenläufern bedacht und

Celerina bekam ein schwarzes Meßgewand und eine Beerdigungsstola. Außerdem wurden noch viele arme Kirchen, die nicht im Diasporagebiet liegen, bedacht. Von Missionspfarreien gingen eben feine andern Anfragen ein.

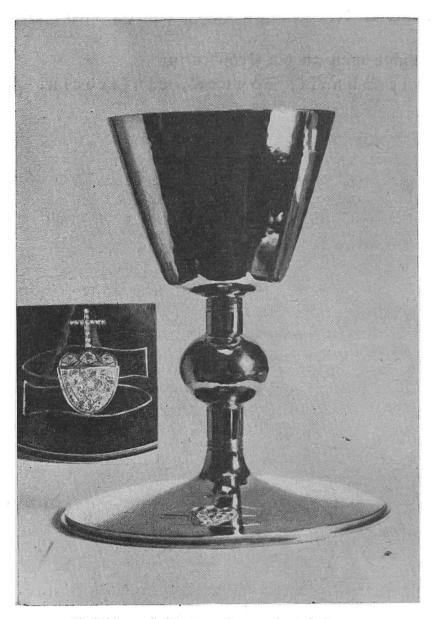
Aurzlich kam ein hiesiger Postbeamter zur Leiterin und bat um schwarze Ministrantenröcke für eine arme Bündner Pfarrei. Als er dort seine Winterserien machte, sah er, wie Ministranten in roten Gewändern eine Beerdigung begleiteten. Da er im Iahresbericht der Inländischen Mission gelesen hatte, daß unser Verein arme Airchen bedenke, möchte er dem dortigen z. z. Pfarrer dieses Geschenk vermitteln.

Gesuche richte man an die Präsidentin: frl. Marie Büngli, Sonneck, Einsiedeln.



Die Tröpflisammlung "Frauenland" St. Gallen.

In alt gewohnter Weise flossen während des Berichtsjahres bei der Kelchschatzmeisterin der Tröpflisammlung wieder viele kleine und große Gold- und Silbergaben zusammen. "Und auch Steinchen waren



Jubiläumskelch der Frauenlandstiftung

dabei, Brillanten und Diamanten, die darauf warteten, gehoben und ihrem Schöpfer dargebracht zu werden. Dazu hatten ja gute Menschen sie geschenkt. Und nun sind diese Rostbarkeiten eingefügt in einen Opferkelch, der Schale sein darf für fleisch und Blut des zerrn. Gerade weil es der sechzigste Relch der Frauenlandstiftung ist, der diamantene Iubelkelch, wurden die Edelsteine zu seinem Schmuck verwendet."

Mit diesen Worten stellte die Weihnachtsnummer der Zeitschrift "Frauenland" den sechzigsten Kelch vor, den die so segensreich wirkende Tröpflisammlung dem eucharistischen Zeiland zum Geschenk dargebracht hat. Die katholische Pfarrkirche von Interlaken hatte das Glück, dies edle Geschenk in Empfang nehmen zu dürsen.

Wie für diesen Weihnachtskelch waren das ganze Jahr über die "Gold- und Silbertröpfli" aus allen Tälern und Gegenden unserer Zeimat nach St. Gallen geströmt. Alter, abgetragener Schmuck, gebrauchte, zerbrochene Besteckstücke, liebe Andenken und wertvolle Gebrauchsgegenstände waren Woche um Woche in die Schatkammer des "Frauenland" gekommen. Und dann wurde vorerst aus ihnen ein Thron bereitet, eine silbern-goldene Wohnung als Ziborium sür die Engadiner Pfarrei Zernez. Ein zweites, kleines Ziborium bekam das im Bau begriffene Airchlein von Schleitheim, während die Pfarrei Muttenzeinen Opferkelch entgegennehmen durfte, in den das Gold von den Eheringen der verstorbenen Eltern des Pfarrers eingegossen war.

So ging durch die Schatzkammer der Frauenlandstiftung ein stetes Geben und Viehmen; ein Viehmen und Geben, das die Glaubensbrüder und Schwestern im ganzen Lande vereint. — Wer möchte bei dieser heiligen Wechselbeziehung des Schenkens und Empfangens nicht an die Sekret der hl. Fronleichnamsmesse denken: "Verleihe deiner Rirche die Gaben der Einheit und des Friedens, die unter den dargebrachten Opfergaben geheimnisvoll versinnbildet sind." — Die Gottesgabe der Einheit und des friedens in zeit und Ewigkeit sei allen stillen Spenderinnen und Gebern reicher Lohn! Um das beten die Priester der bedachten Rirchen und ihre Gläubigen. Mit ihnen betet in der gleichen Meinung die Leitung der Zeimatmission. Und sie weiß sich dabei einig mit den treuen und emsigen förderinnen der so wertvollen Tröpflisammlung, deren edles Bestreben auch über den diamantenen Iubelkelch hinaus der spendenden und opfernden Liebe des gläubigen Volkes empsohlen sei.

Bold- und Silber-"Tröpfli" fende man gütigst an:

Tit. Frauenlandstiftung, Marienheim, Felsenstraße 6, St. Gallen.



Das Bücher=Depot.

(Verwaltet von z. z. Kaplan Iakob Krauer, Root.)

I. Schenkungen an das Bücherdepot 1939.





Privat, Aesch (Luz.): 1 Paket Zeitschriften. — Ham. Odermatt, Landhaus, Root: Zeitschriften. — J. St., Waldrich: 1 Paket Zeitschriften und Kalender. — Jam. Kohrer-von Moos, Mätteli, Sachseln: Zeitschriften. — Jerr Aug. Stärkle, Engeldurg b. St. Gallen: Zeitschriften. — Jam. Herd. Grüningerschmidlin, Privat, Arth a. See: Zeitschriften und Kalender. — Frau Kaier-Brütsch, Kamsen: Zeitschriften. — Frau Schafschauser-Angehrn, Arnegg (St. K.): Sehr schöne Bücher und Kalender. — Frl. Bertha Vogel, Murbacherschraße 2s, Luzern: Zeitschriften. — Frl. Kosa Kütimann, Oberlunkhofen: Religiöses Volksbuch. — Jam. Bucheli-Burri, Kirchmeiers, Root: Einige Iahrg. Sonntag. — Löbl. Frauenkloster "Maria Zuslucht", Weesen (H. H.) Pre. Kes. Clemens Zücher): 1 großer Karton Zeitschriften, Kalender und div. Schriften. — Frl. Berta Keller, Altersbeim, zlüelen: Zeitschriften und Kalender. — Frau Petermann, Wöschühl, Root: 2 religiöse Bücher. — Jam. Wespe, Schirmfabrik, Lukmaniergasse, Chur: 1 Paket Zeitschriften. — Jam. D. Baumgartner, Zentralstr., Wald (In): Jeitschriften und Kalender. — Ham. D. Baumgartner, Zentralstr., Wald (In): Zeitschriften und Kalender. — Jam. Buscher, Konsumhalle, Bischofszell: Kalender und Zeitschriften. — Jam. Buscher, Köpen, Bischofszell: Zeitschriften und Kalender. — Jam. Buscher, Bipen, Bischofszell: Zeitschriften und Seitschriften. — Jam. Buscher, Bipen, Bischofszell: Zeitschriften und Seitschriften. — Harr Müller, Konsumhalle, Beherbüchten, Wuri Scheinsler, Baumeister, Goßau (St. G.): Zeitschriften und Kalender. — Herr A. Scheinviler, Baumeister, Goßau (St. G.): Zeitschriften und Kalender. — Herr A. Scheinviler, Baumeister, Goßau (St. G.): Zeitschriften und Kalender. — Herr A. Scheinviler, Baumeister, Goßau (St. G.): Zeitschriften und Kalender. — Herr A. Scheinviler, Baumeister, Goßau (St. G.): Zeitschriften Schaftender. — Herr A. Scheinviler, Baumeister, Boßau (St. G.): Zeitschriften und Kalender. — Herr A. Scheinviler, Baumeister, Boßau (St. G.): Zeitschriften und Kalender. — Herr Machlaß von S. Mar Dudl

fast schien es eine Zeitlang nach der Mobilisation und dem Ariegsausbruch, als ob das Bücherdepot in Vergessenheit geraten wäre, weil ausnahmsweise einige Wochen lang keine Sendungen mehr eingingen. Sicherlich wurden viele Büchergaben, die in friedenszeiten den Weg ins Bücherdepot gefunden hätten, an andere Sammelstellen zugunsten der Soldaten geschickt. Und das war ohne Zweifel eine sehr notwendige Aftion, damit unfern treuen Wehrmännern in der freien Zeit eine entsprechende, gute, geistige Lesekost zur Verfügung gestellt werden konnte. Aber auch das Bücherdepot hat in dieser Beziehung gearbeitet. Seit der Mobilisation wurde in allen Sendungen besonders auf die Soldaten Rücksicht genommen und entsprechende Lektüre den Pfarrämtern oder direkt auch feldpredigern zur Verfügung gestellt. So war die Arbeit der Abteilung Presse des Volksvereins und das Bücherdepot der Inländischen Mission nicht ein Begeneinander, sondern ein Miteinander für die Lösung einer wichtigen, durch die Mobilisation plötzlich gestellten Aufgabe der Militär-Seelforge. An vielen Diaspora-Orten, die Einquartierungen hatten, konnte den ersten, dringenosten Bedürfnissen entsprochen werden durch Sendungen, die das Bücherdepot schon in Friedenszeiten den betr. Pfarreien gemacht hatte. So zeigte sich auch hier unsere wichtige Aufgabe in einem neuen Lichte.

Wir möchten daher nicht unterlassen, alle Freunde und Gönner des Bücherdepot zu weiterer Mitarbeit recht sehr zu ermunstern. — Der Justrom an Lesestoff hat dann allerdings nach der Mobilisation wieder wie gewohnt eingesetzt. Jahlenmäßig wurden sogar

noch mehr Sendungen gemacht als letztes Iahr (beinahe so Sendungen). Zingegen ist gegenüber dem letzten Iahre die Qualität der Sendungen beträchtlich zurückgegangen. Die große Mehrheit der Sendungen bestand aus ungeb. Zeitschriften und oft aus solchen, die entweder veraltet oder nicht von Interesse waren für weitere Leser. Was von den Diaspora-Stationen aber besonders gewünscht wird, sind Bücher, erzählende und belehrende, die den heutigen Menschen ansprechen. Der Verwalter des Bücherdepots hofft gerne, daß sein und aller Diaspora-Leser Wunsch recht weitgehend in Erfüllung gehen werde.

Allen jenen, die in diesem Berichtsjahre Sendungen gemacht haben, sei nochmals ein herzliches Vergelt's Gott ausgesprochen, soweit dies nicht bereits schon im Einzelnen erfolgt ist. Der liebe Gott segne allen guten Willen, der sich hierin kundtat.

II. Vergabungen an Diaspora-Stationen.

Sendungen erfolgten nach folgenden Orten:

Nach Aarburg: Jur Neubegründung einer Pfarrei-Bibliothek: 2 große Risten mit vielen Büchern, geb. und ungeb. Zeitschriften. — Nach Brienzischer, geb. und ungeb. Zeitschriften. — Nach Brienzischer, geb. und ungeb. Zeitschriften. — Nach Liestal (für Spital und Juckhaus): 3 Riste mit vielen ungeb. Zeitschriften, kleinern div. Schriften und Ralendern. — Nach Gerlikon (Ich.): 3 Riste Bücher, zirka 40 Bände. — Nach Richters wil: 2 Risten, zirka 30 Bände Bücher, geb. und ungeb. Zeitschriften, Ralender, kleinere Schriften und Ralendern. — Nach Schöften entrairka 40 Büchern, kleinere Schriften und Ralendern. — Nach Schöften in die not: 3 Risten, ebenfalls zirka 40 Bände Bücher, geb. und ungeb. Zeitschriften, Ralender. — Nach Land and arte Maien feld: 3 Riste Bücher und Zeitschriften, Ralender. — Nach Land and und en feld: 3 Riste Bücher und Zeitschriften, Balender. — Nach Lenk: Einer Einzelperson, die nach Irrwegen den Weg zur kathol. Rische zurückgefunden: Eine Sammlung von Zeiligen-Biographien, 3 Gebetbuch und 2 kleinere Schriften. — Bezirksspital zaid ond und Zelligenschriften, Raslender usw. — Nach Schöftland: Einer Familie ein Goffine. — Nach Süse (Graubd.): 3 Riste und 3 Rarton Bücher und Zeitschriften, Raslender usw. — Nach Schöftland: Einer Jamilie ein Goffine. — Nach Sis (Graubd.): 3 Riste und 3 Rarton Bücher und Zeitschriften, Tach Sis (Graubd.): 3 Riste und 3 Rarton Bücher und Zeitschriften usw.; 3 Sendung italien. Bücher. — Nach Ste. Croir (Waadt): 40 Bände französ. Bücher usw. — Nach dem Jücscreheim Seltisber g (Liestal): 3 Riste und 3 Rarton Bücher, Zeitschriften, 3 Sonne dich und 2 Bändchen Sonnensschein. — Altersheim Vinzenzianum, zür ich: 1 Cochem, Leben Iesu und 13 Bände Sonne dich. Dazu an fast alle Diasporapfarreien der deutschrechen Schweiz mehrere Bände Sonne dich.

Dank eines günstigen, größeren Bücherkauses aus einer Privat-Bibliothek war es möglich, die einzelnen Stationen noch reichlicher als bisher mit Büchern zu versehen. So konnten besonders die neu gegründeten Pfarrbibliotheken von Aarburg und Brienz mit je 80 Bänden bedacht werden. Aber auch die andern Orte erhielten vermehrte, wertvolle Ergänzung der Pfarrbibliotheken. — Wie wir bereits erwähnten, wurde in den meisten Sendungen auch besondere Rücksicht genommen auf die Leser im Wehrkleid. Verschiedene Sendungen, die oben nicht erwähnt wurden, waren ausschließlich für Soldatenstuben oder Krankenzimmer bestimmt.

Der Verwalter des Bücherdepots möchte am Schlusse nochmals alle Gönner des Bücherdepots herzlich bitten, auch weiterhin seiner zu gedenken. Gelde und Büchergaben sind besonders willkommen, aber auch gut erhaltene Zeitschriften können gesandt werden. Man möge aber nach Möglichkeit kleinere Sendungen zusammennehmen zu einer einzigen größeren Sendung und dies dann per Bahn schicken. Das erspart unnötige, große Spesen und Arbeit, auch für den Verwalter. Alle diese Sendungen werden mit herzlichem Danke entgegengenommen vom: Büch er depot der Inländischen Missen, Root (Luzern).





Die Frauenhilfsvereine 67. Jahresbericht

des schweizerischen Silfsvereins zur Unterstützung armer Kinder in den Missionsstationen.

Im Iahre 1872 haben sich einige Töchter des Marienvereins St. Leodegar in Luzern zusammengetan, um armen Diasporapsarreien Aleidungs- und Wäschesachen für die Unterstützung bedürftiger Ainder zu verfertigen. Durch diese Vieugründung wurde dem genannten Verein der Ehrenname "Zauptverein" zuteil. Gleich der erste Bericht schon sprach den Wunsch aus, "daß sich unserem Zauptverein recht viele andere Töchter- und Müttervereine anschließen möchten". So ist im Verlaufe der 67 Jahre die Schar der Frauenhilfsvereine, zu denen sich auch Alöster, Töchterinstitute und Drittordensgemeinden gesellten, stetsfort gewachsen; in diesem Jahre haben nicht weniger als 29 Vereine und Institutionen ihren Bericht über Weihnachtsarbeiten für arme Diasporakinder eingesandt. — Aus den Pfarreiberichten geht aber hervor, daß noch sieben weitere Vereine für die Diaspora gearbeitet haben. So beschenkte der Arbeiterinnenverein Cham die Rinder von Meiringen; die Marienkinder von Biberist bedachten die Pfarrei Zallau; der Mütterverein Zildisrieden sandte Weihnachtsgaben nach Muttenz und die Jungfrauenkongregation Bigkirch nach Pratteln; der frauenhilfsverein Schwyz beglückte die Rinder der zürcherischen Diasporapfarreien Adliswil, Horgen, Rüti und Thalwil; die Drittordensgemeinde Willisau bedachte die Pfarrei Jofingen, und der Mütterverein von St. Urban schickte ein Weihnachtspaket nach Bosco-Burin.

Die Missionsleitung dankt aufs innigste den edlen Spenderinnen und fleißigen Väherinnen und legt allen, dem Frauenhilfsverein noch nicht angeschlossenen Töchter- und Mütterorganisationen den Wunsch ans Zerz, den der neueste Verein von St. Gallen-St. Siden im dies- jährigen Bericht äußert: "Wir hoffen, daß sich noch recht viele diesem wertvollen Dienste opfern werden".

Altdorf, Frauenhilfsverein

Jum guten Glück hatten wir unsere Vereinsbeiträge schon anfangs des Jahres gemacht, ansonsten uns die Mobilisation im September einen schweren Rückschlag der Einnahmen verursacht hätte. So dürsen wir versichert sein, wie uns die z. z. Pfarrherren schreiben, den armen Bergkindern auch diesmal viel, viel Freude bereitet zu haben. Also vielen Dank den guten Zerzen, welche in unserer Gemeinde noch immer schlagen.

Da wir dieses Iahr mehr auf die Qualität der Ware schauten, so ging es auf Rosten der Quantität, und darum die geringere Jahl der Stücke: Cavardiras 29, Pfungen 34, Urnerboden 33, Göschener Alp 27 und Bauen 18.

Miggi Muther, im Vogelsang.

Baden, Paramentenverein

Bauma und Menziken-Reinach wurden vom hiesigen Paramentenverein, wie alljährlich, mit Stoff zum Verarbeiten für Weihnachten bedacht. Cath. Schmid, Präsidentin.

Berg/St. G., Jungfrauenkongregation

Unsere Kongregation beschenkte auf Weihnachten die armen Diasporakinder von Teufen (App.), Valcava (Münster Tal) und Vicosoprano (Bergell). Die Dankesschreiben bezeugten, daß die 120 Kleidungsstücke würdige Empfänger fanden. Auch einige Frauen unterstützten die Arbeit der Kongregation.

Die Präfektin.

Beromünster, Mar. Jungfrauenkongregation

Mit unseren Weihnachtsgaben konnten wir wieder die Kinder der Pfarreien Münster-Gunzwil, Menziken (Aargau) und Küsnacht (Zürich) erfreuen. Der Vorstand.

Buttisholz, Jungfrauenkongregation

Unsere Vereinskasse erübrigte für die Diasporagemeinde Zausen am Albis 300 fr. für warme Schuhe und Aleider. Wie wir aus dem Dankschreiben des Pfarramtes entnehmen, hat das Weihnachtsgeschenk den armen Aindern sehr viel Freude bereitet. Die Präsektin.

Gossau, Mar. Jungfrauenkongregation

Dank der kleinen Beiträge, die von eifrigen Einzieherinnen bei den Kongreganistinnen gesammelt wurden, konnten wieder Stoffe und Wolle gekauft werden. Bereitwillige Zände verschafften sie zu nützlichen Gegenständen, die wie alljährlich arme Diasporakinder in Speischer und Zerisau erfreuten.

Jona, Jungfrauenkongregation

Trotz der Ungunst der Zeitverhältnisse und der Inanspruchnahme durch die Soldatenfürsorge konnte es die Marianische Iungfrauenkongregation Iona nicht über's Zerz bringen, die arme Diasporapsarrei Schuls im Engadin an der diesjährigen Weihnacht leer ausgehen zu lassen. Wiederum führte das Zügli drei wackere Risten voll Rleider und Wäsche und Schuhe (nova et vetera) dem guten Pater Eduard zu, damit er sie an die vielen Armen verteile, die laut Bericht schon vor Weihnachten bei ihm anklopsten, mit der Bitte, das Christkind

möge doch auch an sie denken. Es tat's durch gute Menschen aus dem Stande der Marienkinder. Gott segne sie und bewahre ihren guten Willen. Pfr Riedener.

Lichtensteig, Mar. Jungfrauenkongregation

Die hiesige Marianische Iungfrauenkongregation sandte auch auf Weihnachten 1939 selbstgesertigte Weihnachtsgaben für arme Kinder in größerer Anzahl in die Diasporagemeinde Azmoos-Wartau und in die bündnerische Berggemeinde Andest. Otto Solenstein, Pfr.

Luzern, Institut St. Agnes

Die Marienkinder unseres Institutes beschenkten auf Weihnachten 1939 die Pfarrei Bülach mit 258 und die Pfarrei Dübendorf mit 156 Aleidungsstücken.

Luzern, Jungfrauenbruderschaft

Die Iungfrauenbruderschaft konnte auch in diesem Iahre wieder die Diasporagemeinden Töß, Grafstall-Remptal und Wülf-lingen mit 214 schönen, nütlichen Aleidungsstücken und so Meter Stoff beschenken. Der Vorstand.

Luzern, Jungfrauenkongregation St. Maria

Trotzdem unsere Sodalinnen recht viel für die Wehrmänner gearbeitet haben, war es uns vergönnt, gegen 300 Aleidungsstücke den uns zugeteilten Missions-Stationen Meilen, Egund Seebach sowie den Berggemeinden im Bündnerland Arvigo und Selma senden zu können.

Wir hoffen gerne, daß das fromme Dankgebet der Beschenkten bewirkte, daß in den Reihen der Kongreganistinnen der Sinn und Geist der Bruderliebe nicht nur erhalten, sondern noch vermehrt werde, sodaß wir auch dieses Iahr wieder die Vot der Armen dürfen lindern helsen. M. Feer, Präf.

Luzern, Marienverein St. Leodegar, Hauptverein

Trotz verstärkter Inanspruchnahme von Gebefreudigkeit und Opferbereitschaft infolge des im Spätsommer ausgebrochenen Arieges wurde es uns doch möglich, die acht nachstehenden Stationen auf Weihnachten mit nütlichen und warmen Dingen zu beschenken: Wetikon, Uster, Schwanden, Kollbrunn, Richterswil, Oberwintersthur, Lenzburg und St. Imier.

Den treuen und niemüden Mitarbeiterinnen aus dem Areise unserer Sodalinnen sowie allen Wohltäterinnen und Freunden dieses Werkes gebührt der herzlichste Dank. Rund 600 Gaben an Aleidungs- und Wäschestücken durften vor Weihnachten versandt werden.

Die löbl. Frauenbruderschaft der Stadt Luzern hat uns mit ihrem Beitrag von fr. 50.— nicht vergessen. Auch ihr herzlichsten Dank für die treue Spende. Möge es uns möglich sein, auch in Zukunft diesem großen Werke unsere Aufmerksamkeit schenken zu können. Zilfsbereitschaft und Mitgefühl werden uns Ansporn und Weisung sein.

Josi Ulrich, Präf.

Menzingen, Lehrschwestern-Institut

Die Not der Zeit erforderte dies Jahr besonders sorgfältige Einteilung der Liebesgaben, wenn man den vielseitigen Besuchen auch nur einigermaßen gerecht werden wollte. Diesen Gedanken ersaßten auch unsere lieben Zöglinge, selbst jene, die infolge der Einquartierungen in unseren Zäusern im Zerbst auswärts einlogiert worden waren. Unsere fleißigen Realschülerinnen in Sant' Anna-Lugano und die lieben Welschen im Marienheim Einsiedeln wetteiserten mit den hier weilenden Aursen des Pensionates und mit dem Seminar in Ansertigung warmer Aleidungsstücke für die Bescherungen in der Diaspora. Die Schwestern halfen getreulich mit und sistierten einstweilen ihre Soldatenhilse. — So sprach denn auch aus den zahlreich eingegangenen Dankbriefen frohe Ueberraschung und Jufriedenheit, daß man über Erwarten bedacht worden sei.

Walte Gott, daß die Möglichkeit zu helfen unserer lieben Schweiz auch fernerhin erhalten werde! Sr. Bernadette Kohrer.

Muolen, Caritas-Aktion

Wiederum haben viele frauen- und Töchterhände aus unserer Bemeinde sich zusammengetan und wohltätige zerzen sich geöffnet, um vereint mit den Samaritern eine reichliche Weihnachtsgabenkiste nach drei Stationen im Unterengadin (Zernez, Martinsbruck und Süs), zirzel (Ich.), Eggerstanden (Upp.) und noch manche sonstige bedrängte familie zu senden. Gaben im Werte von zirka 2000 fr. wurden verschickt. Es mögen an die soo Artikel gewesen sein. Die Ausstellung am 30. Dezember erfreute die Besucher und wird überall den Willen zu erneuter Arbeit im Dienste des notleidenden Vächsten gestärkt haben. Die "Fischerei" hat uns wieder etwas zu finanzen geholsen. Gott vergelt's allen reichlichst! Vielen Dank den eisrigen, leitenden Organen.

Oberwil-Zug, Inländischer Hilfsverein

Durch den Ariegsausbruch und die Mobilisation hat das ganze Schweizervolk seinen Teil Sorgen abbekommen. Aber der karitative Geist und Zelserwille ist nicht kleiner geworden dadurch. Mehr wie soo warmer, nützlicher Sachen wurden in unserm kleinen Dörschen angesertigt und konnten an die Stationen Ardez, Le Brassus,

Juoz, Luch singen, Vicosoprano und Mettmenstetten verteilt werden. Möge der Segen der Wohltätigkeit und das Gebet der Kinder ein Schutzwall sein für unsere liebe Zeimat und uns vor dem Kriege bewahren.

Olten, Kath. Frauen- und Mütterverein

"Wohltun und Beten wird unsere Sache sein, um mitzuhelfen, die strafende Zand Gottes zur segnenden zu machen", so schrieb uns ein Diasporaseelsorger auf Weihnachten. Diese Worte gaben uns Mut, zu den vielen alten Schützlingen einen neuen, aus den entlegenen Graubündner Bergen, der gar bescheiden anklopste, aufzunehmen, sodaß das "Oltner Christkind" folgende Gemeinden zu betreuen hatte:

Pratteln, Grafstall-Remptal, Affoltern bei Jürich, Schönenberg, Surava mit Bergün, Filisur und Prada, Laar, Flims-Waldhaus, Marmels, Alosters-Platz und Rueras. Die zehn mit nützlichen und warmen Wäsche- und Aleidungs-stücken versehenen Aisten und Schachteln haben glücklich Jiel und zweckerreicht, und gewissenhaft und pünktlich erfolgten von Berg und Tal die erfreuten, herzlichen Dankesschreiben der besonders dieses Iahr so bekümmerten Diasporaseelsorger.

Möge das göttliche Rind, durch die dankbaren, unschuldigen Kindersgebete bewegt, wieder einen recht starken Segen auf unser Arbeit legen, damit unser Mütterverein im Kriegsjahr 1940 — hoffentlich wird es zum Friedensjahr werden! — wieder allen helfen kann, die sich an seine Silfe wenden!

Die Präsidentin: frau Dr. Schilling-von Arr.

Rapperswil, Mar. Jungfrauenkongregation

Trotz der Mobilisation und trotz unserm Zelfen und Schaffen für die Wehrmänner wurde dennoch die Weihnachts-Kinderbescherung durchgeführt. Wir wußten ja, daß gerade in dieser dunkeln und schweren Zeit die armen Kinder von Thayngen und jene der Berggemeinde Kanda mit besonderem Bedürfnis unsere Gaben erwarteten. Dank dem prächtigen Opferwillen unserer Sodalinnen konnte zudem noch die arme Misssonsstation Vicosoprano mit schönen Sachen beschenkt werden. Mit der Durchführung dieser so notwendigen Aktion konnten wir viel Freude in die familien und Kinderherzen tragen und zugleich die Diasporapriester in ihrer oft schweren Seelsorgearbeit unterstützen.

Rorschach, Mar. Jungfrauenkongregation

Bott sei Dank, wir haben trotz der Ungunst der Zeit unsere Stationen halten und ihnen allen unser Weihnachtspaket schicken können. Was edler Opfersinn gespendet und verborgene Sände gearbeitet

haben, ist am Beginn des Advents wieder hinausgeschickt worden an dankbare Missionsstationen:

Paramenten: Echallens (Vaud) 1 Albe und 2 entsprechende Ministrantenröcklein. Agra (Tessin) 1 Albe. Paspels (Graubünden) 1 weißes Meßgewand. Tomils (Graubünden) 1 rotes Pluviale. — Rleidungsstücke: Ostermundigen (Bern), Sombreche tikon (Zürich), Veuhausen (Schaffhausen), Rlosters (Graubünden), Robelwald (St. Gallen), Verdabbio (Graubünden), Selma (Graubünden), Bergün (Graubünden).

St. Gallen, Mar. Jungfrauenkongregation an der Domkirche

Die alte Karitas-Tradition unserer Kongregation konnte Gott sei Dank im verflossenen Iahr aufrecht erhalten bleiben, und so wanderten vor Weihnachten wieder sieben große Pakete an die Missionsstationen Teufen, Gais, Grimmenstein Walzenhausen und Wartau sowie an die drei armen st. gallischen Gemeinden Mogelsberg, Stein und Engelburg. Sie enthielten 348 Gaben für arme Unterrichtskinder, meist warme Kleidungsstücke, zusammengesteuert und versarbeitet durch die Mitglieder unserer Kongregation. Die Missionssstationen erhielten zusammen 236 Stück, die Gemeinden 112 Stück. Allen Zelferinnen ein herzliches Vergelt's Gott, vorab der Marthassektion und dem großen Blauring. Der warme Dank der Pfarrämter und das Gebet der beschenkten Kinder mögen allen Belohnung und Ansporn sein.

St. Gallen-St. Fiden, Mar. Jungfrauenkongregation

Jum ersten Mal hat sich unsere Kongregation dem großen Frauenhilfsverein für die Diaspora angereiht. Obwohl wir, wie schon seit
vielen Iahren, für arme Berggemeinden Weihnachtsgaben bereit
machten, arbeiteten unsere Kongreganistinnen der Missions- und
Karitassektion in diesem Iahre eistig auch für die armen Kinder der
Pfarrei Turbenthal. Auf Weihnachten konnten wir dem I. I.
Pfarrer für die Kinderbescherung verschiedene Kleidungs- und Wäschestücke und noch einen Barbetrag senden. Auch zwei Paar gebrauchte
aber noch gut erhaltene Sportschuhe lagen bei und für bedürstige
Familien etwas Bettwäsche und einige Kleinkindersachen. Wir hoffen,
daß wir damit der Diasporaseelsorge einen guten Dienst erweisen
konnten, und daß sich noch recht viele Schwestern diesem wertvollen
Dienste opfern werden.

Sarnen, Jungfrauenkongregation

Die diesjährige Weihnachtshilfe für die Inländische Mission hat durch die vermehrte Inanspruchnahme der Spender und Wohltäter eine Schmälerung erfahren. Tropdem sind an die Gemeinden Alosters, Valcava, Wallisellen, Vicosoprano und Rueras etliche Gaben zum Christind gegangen. Allen, allen Guttätern in und außerhalb der Jungfrauen-Rongregation, besonders denen, deren edler Sinn und gütige Zände über 20 Jahre treu zur Sache standen, mögen ihr Spenden und Schaffen Lichtlein sein, wenn es zur ewigen Christmette geht. Dies wird nicht nur mein aufrichtiger Wunsch sein, sondern auch aller derer, welche empfangen durften. Die Leiterin.

Solothurn, Frauenhilfsverein

In ernster Zeit hat sich unser Verein ganz besonders Mühe gegeben, seiner Aufgabe nachzukommen. So konnten wir dieses Vereinsjahr 1950 Aleidungsstücke an zin wil, zom brechtikon, St. Iosessanskalt Grenchen, Bärschwil, Peiden, Iserables, Tarasp, Meltingen, Marmels, Selma, Emd, Seth, Erschmatt, Trimbach, Stadt und Umgebung abgeben. Daß unsere Arbeiten viel Weihnachtsfreude bereiteten, zeigen die vielen Dankesschreiben der Kinder und der Pfarrämter.

Es war für uns Mitglieder eine große freude, da unser verwaiste Verein im Zerbst einen neuen Präses in der Person des H. H. Domkaplan Uffentranger erhielt.

Die Präsidentin: Frau Borrer-Müller.

Stans, Mar. Jungfrauenkongregation

Dank der treuen, opferfreudigen Mithilfe unserer Kongreganistinnen war es auch dieses Iahr wieder möglich, einige hundert Kleidungsstücke an die Gemeinden Thusis, Landquart, Pardisla, Süs und Bergell zu senden. Die Gaben wurden, wie Süs und Landquart uns mitgeteilt haben, mit großer Freude in Empfang genommen. Daß die drei andern großen Pakete nicht verdankt wurden, ist für uns betrübend und nicht sehr ausmunternd.

Mamens des Vorstandes: Th. Odermatt.

Sursee, Drittordensgemeinde

Unsere jährliche Weihnachtsspende an das Ainderasyl Mariazell und an die Diasporapfarreien Altstetten a. A. und Ardez im Engabin wurde auch im Iahre 1939 durchgeführt. Die Mitglieder und die Rasse des Drittordens leisteten 188 Aleiderstücke und 32 Meter unverarbeiteten Stoff, alles zusammen im Werte von 520 fr. Wir freuen uns, die Dankbarkeit in lieben Juschriften erkennen zu dürsen. Allen Spendern und Selfern sagen wir herzlichen Dank! Br. Pius.

Sursee, Jungfrauenkongregation

Wir waren in der glücklichen Lage, trotz Ariegszeit, unsere Weihenachtspakete nicht reduzieren zu müssen. Die Freude war groß bei den fünf Stationen, die wir alljährlich betreuen. Marie Zerzog.

Wil, Kath. Frauen- und Mütterverein

Trotz Krise und großem Einsatz sür das Soldatenwohl war es uns möglich, nebst den 200 bedürftigen Kindern unserer Pfarrgemeinde noch für unsere lieben armen Glaubensbrüder und Schwestern in Diaspora- und Berggemeinden frohe Weihnachtsstimmung zu bereiten. Mit 300 Gaben in Kleidungsstücken, Wäsche und Schuhen bedachten wir Pfäsers, Rueras, Platta, Seluna und Wartau-Uzmoos. Letztere Diasporagemeinde konnte zudem noch mit einem Opserertag von Fr. 100.— beschenkt werden. Die einzelnen Dankschreiben von den betreffenden Pfarrämtern, die uns in rührender Weise über den sehr willkommenen Empfang der Spenden berichteten, und die Versicherung dankbaren Gebetes sind unser Lohn und wiederum Unsporn zu weiterem Schaffen in der werktätigen Liebe.

Wil, Mar. Jungfrauenkongregation

Trotzdem an unsere Mitglieder in diesen Grenzbesetzungsmonaten vermehrte Ansprüche an ihren Opfersinn und ihre Felserwilligkeit gestellt wurde, haben sie unserer Weihnachtsaktion im Dienste der Diaspora ihr volles Verständnis bewahrt, und es ermöglicht, die Berggemeinden ze i den, Urnäsch und Andest und den Industrieort Bauma in gewohnter Weise mit einigen hundert Aleider- und Wäschestücken, mit Süßigkeiten und Spielsachen zu beschenken. Urnäsch erhielt zudem fr. 60.— für kirchliche Iwecke.

Allen Spenderinnen an dieser Stelle nochmals ein herzliches Vergeelt's Gott. Der Porstand.

Wurmsbach, Frauenkloster

Wir haben auch dieses Iahr trotz Soldatenarbeiten wieder eifrig für die Armen genäht und gestrickt. Es gingen Gaben in größerem und kleinerem Ausmaße an verschiedene Diasporagemeinden in den Kantonen Jürich, Aargau und Graubünden ab.

Sr. M. Dia, S. O. C., Präf.

Zug, Inländischer Hilfsverein

Präsidentin: Frau Schönenberger, Oswaldsgasse 13.

Als bei Ariegsausbruch im September 1939 auch unsere wackern Wehrmänner an die Grenze beordert wurden, erging der Aufruf an das Sinterland, die bedürftigen Soldaten mit warmen Aleidungsstücken zu versehen. Mit überaus großem Eifer kam die Frauenwelt dieser Anregung entgegen und ungezählte Liebespakete fanden den Weg ins feld.

Umso größer war die Freude und Ueberraschung für unsern Verein, als trozdem auch die armen Diaspora-Schulkinder von den Wohltäterinnen nicht vergessen wurden. Es bestand deshalb die Möglichkeit, in

beinahe gleichem Ausmaße, wie im vorhergehenden Jahre, die Weihsnachtspakete an folgende Stationen zu schicken: Gerlikon, Wald. Liestal, Pfungen, Schuls, Männedorf, Affoltern a. A., Pfäffikon, Interlaken, Meiringen, Vovaggio, Surava, Sils=Maria, Pontresina, Travers, Altsitetten (Jürich), Seebach. Freilich muß erwähnt werden, daß zwei außerordentliche Baben von je fr. 100.— durch "Ungenannt" unserer Kasse aus der finanziellen Vot halfen. Also griff auch da wieder die liebevolle Vorsehung Gottes ein! Ihr danken wir deshalb von Zerzen, wie auch allen, welche irgendwie sich an diesem schönen Silfswerk beteiligten.

Während wir diese Zeilen schreiben, stehen sich Millionenheere feindlicher Mächte gegenüber, und nur "Einer" weiß, was alles 1940 in seinem Schoße birgt. Voll Vertrauen blicken wir zum Weltenlenker empor und bitten ihn, er möge doch recht bald der armen Menschheit den wahren Frieden der Kinder Gottes schenken und unser teures Vaterland beschützen. Im Gutestun aber wollen wir nicht erlahmen, um uns dieses Schutzes würdig zu machen.

